

**DATGANIADAU BARN YSGRIFENEDIG /
WRITTEN STATEMENTS OF OPINION**

**A GYFLWYNWYD / TABLED ON
31/10/2005**

R Yn dynodi bod yr Aelod wedi datgan buddiant
R Signifies the Member has declared an interest

**OPIN-2005-0063- Hawliau Dynol ac Undebau Llafur yng Ngholombia /
Human and Trade Union rights in Colombia**

Codwyd gan / Raised by: John Griffiths

Tanysgrifwyr / Subscribers:

Christine Gwyther
Ann Jones
Janice Gregory
Alun Ffred Jones
Peter Black
Christine Chapman

Hawliau Dynol ac Undebau Llafur yng Ngholombia

O gofio'r cysylltiadau clos rhwng pobl Cymru a phobl Colombia; Mynega'r Cynulliad ei bryder ynglŷn â'r argyfwng hawliau dynol parhaus yng Ngholombia, a'r cynnydd yn nifer undebwyr llafur Colombia a lofruddiwyd y llynedd. Mae'r Cynulliad yn annog Llywodraeth Colombia i weithredu argymhellion hawliau dynol y Cenhedloedd Unedig, yn unol â pholisïau Colombia a mudiadau hawliau dynol rhyngwladol megis y glymblaid Cyfiawnder i Golombia a gefnogir gan y Gyngres Undebau Llafur. Galwn ar Lywodraeth y DU i rewi cymorth milwrol i Golombia ac ailgyfeirio adnoddau i fynd i'r afael ag achosion gwaelodol y trais.

Human and Trade Union rights in Colombia

With reference to the close links between the people of Wales and the people of Colombia; The Assembly expresses concern at the continuing human rights crisis in Colombia and the increase in assassinations of Colombian trade unionists last year. The Assembly urges the Colombian Government to implement UN human rights recommendations in line with the policies of Colombian and international human rights organisations like the TUC backed Justice for Colombia coalition. We call on the UK Government to freeze military aid to Colombia and redirect resources to address the core causes of violence.